

1855-03-02

AFSENDER
J. C. Jacobsen

MODTAGER
Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
FA 2-023-00014 æske F 3,1

Keywords:
Børneopdragelse, faderkærlighed,
tugt

SUMMARY

Fødselsdagshilsener med et ur, som Carl alligevel ikke må få for han genvinder sin gamle plads i skolen!

TRANSSKRIFTION

Carslsberg d 2^{den} Marts 1855.

Min Kjære Carl!

Dersom du havde været en rigtig flink og flittig Dreng i det sidste Aar, skulde foreliggende Uhr have været din Eiendom idag.- Nu kan jeg ikke give dig det, fordi du ikke har fortjent det.- Jeg haaber imidlertid, at du vil bestræbe dig for at fortjene det.- Derfor vil jeg laane dig det til at se paa og rette dig efter paa dit Værelse, men du maa ikke bære det før du atter er rykket op til den Plads i Klassen som du tidligere havde.-

Din kjærlige Fader
Jacobsen

2/3 1855

Carlsberg d. 2^{de} Marts 1855.

C.M.

Min kjære Carl!

Da jeg fandt mærk, var mig lig flint og flittig
Løse i det sidste Aar, stilledes forlyggende Udsagn
mærk deri Gæstene idag. - Nu kan jeg ikke give dig
det, fordi det ikke kan forlygges det. - Jeg tænkte imidlertid
højest, at du vil høre sig for at forlygne det. -
Da jeg vil jeg have dig det til at gøre og vil
dig efter det med Hænderne, men du må ikke have det
for du bliver en rigtig op til den Glæde i Høsten som
du tidligere havde. -

Min kjære Søster
Jacobsen

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

